

BASS

MESSE D MOLL

(NELSON-MESSE)

Kyrie

Kyrie eleison!
Christe eleison!
Kyrie eleison!

Herr, erbarme dich unser!
Christus, erbarme dich unser!
Herr, erbarme dich unser!

Joseph Haydn
(1732 - 1809)

Allegro moderato

12 *vi.* *f* *Tutti* 1 Ky-ri-e, Ky-ri-e e -

(20) 2. lei-son, Ky-ri-e e - lei-son, Ky-ri-e e - lei-son, Ky-ri-e e -

(27) *A* 2 *Sopr. Solo* 7 lei-son, e - lei - son, e - Ky-ri-e e - lei-son,

(44) *Ten. Solo* 1 *Solo* 3 *Tutti* 3 *B* Ky-ri-e, Ky-ri-e, Chri-ste, Ky-ri-e e - lei-son, Ky-ri-e e -

(57) 3 lei-son, e - lei-son, Ky-ri-e e - lei-son, Ky-ri-e e - lei-son, e -

(67) 2 lei-son, e - lei-son, e - lei-son, e - lei-son, e - lei - -

(75) *fz* 2 *Cf.* - son, e - lei-son, e - lei - - son, Ky-ri-e e - lei-son,

(85) 2 Ky-ri-e e - lei-son, Ky-ri-e e - lei-son, e - lei-son,

(93) Ky-ri-e e - lei-son, e - lei - - son, e - lei-son, e - lei-son,

BASS

12

D (99) *p.* 1 Ky-ri-e, Ky-ri-e e-lei-son, Ky-ri-e e-lei-son,

(107) Ky-ri-e e-lei-son, Ky-ri-e e-lei-son, *Sopr. Solo* e-lei-son, e-

E (116) Ky-ri-e e-lei-son, Ky-ri-e e-lei-son, e-lei-son, e-lei-son, e-

(123) lei-son, e-lei-son, e-lei-son, e-lei-son, e-lei-son, e-

(130) lei-son, *Sopr. Solo* lei-son,

F (144) Tutti Ky-ri-e e-lei-son, Ky-ri-e e-lei-son, e-lei-son, e-

(151) *p.* lei-son, *f* e-lei-son, e-lei-son, e-lei-son! 1

Gloria

Gloria in excelsis Deo, et in terra pax hominibus bonae voluntatis.

Laudamus te, benedicimus te, adoramus te, glorificamus te.

Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam.

Domine Deus, Rex coelestis, Pater omnipotens,

Domine Fili unigenite, Jesu Christe.

Domine Deus, agnus Dei, filius Patris.

Ehre sei Gott in der Höhe, und auf Erden Friede den Menschen, welche guten Willens sind;

wir loben dich, wir preisen dich, wir beten dich an, wir verherrlichen dich.

Dank sagen wir dir wegen deiner großen Herrlichkeit, Herr Gott, himmlischer König, allmächtiger Vater,

Herr, eingeborner Sohn, Jesus Christus,

Herr Gott, Lamm Gottes, Sohn des Vaters.

Allegro

Tutti

2 *f* Glo-ri-a in ex-cel-sis De-o, glo-ri-a, glo-ri-a, 1 2

(9) glo-ri-a in ex-cel-sis De-o, *p* glo-ri-a, *f* glo-ri-a in ex-cel-sis, in ex-cel-sis De-

A (15) Solo 2

o, et in ter-ra pax ho-mi-ni-bus, et in ter-ra pax ho-

(23)

mi-ni-bus bo-nae, bo-nae vo-lun-ta-tis, bo-nae vo-lun-ta-

(31) Tutti *p*

- - tis. Lau-da-mus te, be-ne-di-ci-mus te, a-do-ra-mus

(37) 1 *Bf*

te, glo-ri-fi-ca-mus te, te lau-da-mus, te be-ne-

(44) *fz*

di-ci-mus, te a-do-ra-mus, te glo-ri-fi-ca - - - mus, glo-ri-fi-ca-mus

C (50) 16 Sopr. Solo 1 D Tutti

te. Pa-ter, Pa-ter om-ni-po-tens. Do-mi-ne Fi-li

(72) 1 Solo

u-ni-ge-ni-te, Je-su Chri-ste, Je-su, Je-su Chri-ste. Do-mi-ne

(79) 1

De-us a-gnus De-i, fi-li-us Pa-tris, fi-li-us Pa-tris.

(85)

Do-mi-ne De-us, a-gnus De-i, fi-li-us Pa-tris,

E (90) 2 Tutti *f*

fi-li-us Pa - - - tris. Do-mi-ne

(99) 1

De-us, a-gnus De-i, fi-li-us Pa - - - tris, Pa - tris.

Qui tollis

Qui tollis peccata mundi, miserere nobis! Suscipe
deprecationem nostram, qui sedes ad dexteram
Patris.

Der du trägst die Sünden der Welt, erbarme dich
unser! Nimm an unser Flehn, der du sitztest zur
Rechten des Vaters.

Adagio

Baßsolo

Qui tol-lis, qui tol-lis pec-ca-ta, pec-

ca-ta mun-di, mi-se-re-re, mi-se-re-re,

mi-se-re-re no-bis, mi-se-re-re no-bis,

Tutti
mi-se-re-re no-bis,

A
qui tol-lis pec-ca-ta, pec-ca-ta, pec-

p
mi-se-re-re no-bis,

ca-ta mun-di,

(Tutti)
de-pre-ca-ti-o-nem no-stram, de-pre-ca-ti-o-nem

Baßsolo
su-sci-pe de-pre-ca-ti-o-nem

f
no-stram, de-pre-ca-ti-o-nem no-stram,

(11) *p* no - - - - stram, qui se-des ad dex-te-ram
de-pre-ca-ti-o-nem no-stram,

(47) *f* pa-tris, mi-se-re-re,
mi-se-re-re no-bis, mi-se-re-re no-bis,

(54) *p* mi-se-re-re, mi-se-re-re no-bis.
mi-se-re-re no-bis,

(60) (Tutti) *cresc.* *f* mi-se-re-re no-bis, mi-se-re-re no-bis. (attacca)

Quoniam

Quoniam tu solus sanctus, tu solus Dominus, tu
solus altissimus, Jesu Christe,
Cum sancto Spiritu in gloria Dei Patris. Amen.

Denn du allein bist heilig, du allein bist der Herr,
du allein bist der Höchste, Jesus Christus,
mit dem heiligen Geiste in der Herrlichkeit Gottes
des Vaters. Amen.

Allegro

Tutti

(9) *f* 2 Tu, tu so-lus, tu so-lus Do-mi-nus, tu so-lus al-tis-si-mus,
tu, tu so-lus, tu so-lus san-ctus, tu so-lus Do-mi-nus, tu so-lus al-tis-si-mus,

(13) *p* Je-su, Je-su Chri-ste! Cum san-cto Spi-ri-tu in

(19) *A f*
 glo-ri-a De-i Pa-tris, a - men, in glo-ri-a De-i Pa-tris, a - - -

(25) - - - - - men, a - men, a - men, a - men, 1

(30) in glo-ri-a De-i Pa-tris, a - men, in glo-ri-a De-i Pa-tris, 2

B (37) a - - - - - men, a - men, a - men, 3

(44) in glo-ri-a De-i Pa-tris, a - - - men, a-men, a - men, 1

(51) in glo-ri-a De-i Pa-tris, a-men, a - men, a - - men, a -

(58) - men, a - - men, a - - men, a - men, a - men, a - men, a - *C Solo*

(64) men, a - men, a - men, a - men, a - men, a - - - *Tutti f*

(70) - men, a - men, a - men, a - men, a - men, a - men, a - men, *Solo*

(76) a - men, a - - - - men, a - men, a - men, a - men! *Tutti f*

BASS Credo

7

Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem, factorem coeli et terrae, visibilium omnium et invisibilium omnium.

(Credo in unum Dominum, Jesum Christum, filium Dei unigenitum,*) et ex Patre natum ante omnia saecula, Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero, genitum, non factum, consubstantialem Patri, per quem omnia facta sunt,

qui propter nos homines et propter nostram salutem descendit de coelis.

Ich glaube an einen Gott, den allmächtigen Vater, Schöpfer des Himmels und der Erde, alles Sichtbaren und Unsichtbaren.

(Ich glaube an einen Herrn, Jesum Christum, den eingebornen Sohn Gottes,*) und vom Vater abstammend vor allen Zeiten, Gott vom Gott, Licht vom Licht, wahrer Gott vom wahren Gott, gezeugt, nicht erschaffen, gleichen Wesens mit dem Vater, durch den alles erschaffen ist, der wegen uns Menschen und um unseres Heils willen herniederstieg vom Himmel.

Allegro con spirito

7 *Ten.* *f* *Tutti* *f*

Cre-do in Cre-do in u - num De - um, Pa - trem om - ni - po -

(15) ten-tem, fa - cto - rem coe - li et ter - rae, A 1 vi - si - bi - li - um om - ni - um, et in -

(24) vi - si - bi - li - um om - ni - um, 3 *Ten.* B et — ex et — ex Pa - tre na - tum

(36) an - te om - ni - a sae - cu - la: De - um de De - o, lu - men de lu - mi - ne,

(44) De - um ve - rum de De - o ve - ro; 3 C ge - ni - tum, non fa - ctum,

(54) consub - stan - ti - a - lem Pa - tri, per quem om - ni - a fa - cta sunt. Qui propter nos

(62) ho - mi - nes et prop - ter no - stram sa - lu - tem de - scen - dit de coe - lis, de - scen - dit de

(69) coe - lis, de coe - lis, de coe - lis, de coe - lis, de - scen - dit de

(76) coe - lis, de - scen - dit, de coe - lis, de coe - lis, de coe - lis.

*) Die eingeklammerten Worte hat Haydn nicht komponiert

Et incarnatus

Et incarnatus est de Spiritu sancto ex Maria virgine, et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato, passus et sepultus est.

Und empfangen wurde vom Heiligen Geiste, geboren von der Jungfrau Maria, und Mensch ward. Und gekreuzigt wurde für uns unter Pontius Pilatus, litt und begraben ward.

Largo

Sopr. Solo

Tutti

A (mf espr.)

17
ho-mo fa-ctus Et in-car-na-tus est de Spi-ri-tu sancto ex Ma-
ri-a, Ma-ri-a vir-gi-ne, et ho-mo fa-ctus est, et ho-mo fa-ctus est. Cru-ci-
fi-xus, cru-ci-fi-xus e-ti-am pro no-bis, sub Pon-ti-o Pi-la-to, sub
Pon-ti-o Pi-la-to, sub Pon-ti-o Pi-la-to, sub Pi-la-to, cru-ci-
fi-xus, passus, passus et se-pul-tus est, sub
Pon-ti-o Pi-la-to, sub Pon-ti-o Pi-la-to pas-sus et se-pul-tus est.

Et resurrexit

Et resurrexit tertia die secundum scripturas.

Et ascendit in coelum, sedet ad dexteram Patris, et iterum venturus est cum gloria iudicare vivos et mortuos, cujus regni non erit finis.

Et in Spiritum sanctum, Dominum et vivificantem, (qui ex Patre Filioque procedit,*) qui cum Patre et Filio simul adoratur et conglorificatur, qui locutus est per Prophetas.

Et unam sanctam Catholicam et Apostolicam ecclesiam.

Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum, et expecto resurrectionem mortuorum et vitam venturi saeculi. Amen.

Und wieder auferstanden ist am dritten Tage, nach der Schrift.

Und aufstieg in den Himmel, sitzt zur Rechten des Vaters und wiederkommen wird in Herrlichkeit, zu richten die Lebendigen und die Toten, dessen Reich ohn Ende sein wird.

Ich glaube an den Heiligen Geist, der Herr ist und Leben gibt, (der aus dem Vater und Sohne hervorgeht,*) der mit dem Vater und Sohne zugleich angebetet und verherrlicht wird, der geredet hat durch die Propheten.

Ich glaube an eine heilige katholische und apostolische Kirche.

Ich bekenne eine Taufe zur Vergebung der Sünden und erwarte die Auferstehung der Toten und ein ewiges Leben. Amen.

Vivace

Tutti

Et resur-re-xit ter-ti-a di-e, secundum scrip-tu-ras, scriptu-ras,
et, et a-scen-dit in coe-lum, se-det ad dex-te-ram Pa-tris, et, et

*) Die eingeklammerten Worte hat Haydn nicht komponiert
Edition Peters 108664

5

Edition Peters

Sanctus

Sanctus, sanctus, sanctus dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt coeli et terra gloria tua,
osanna in excelsis!

Heilig, heilig, heilig ist der Herr Gott Zebaoth.
Voll sind Himmel und Erde von deinem Ruhme,
Hosianna in der Höhe!

Adagio
Tutti

fz *fz* *f*

San - ctus san - ctus san-ctus Do-mi-nus

De-us Sa-ba-oth, De-us Sa-ba-oth, sanctus Do-mi-nus De-us Sa-ba-oth!

f *p*

Ple-ni sunt coe - li et ter - ra glo-ri-a tu -

a, ple-ni sunt coe-li et ter-ra, et ter-ra, et ter - ra glo-ri-a

f *p* *f*

tu-a! O-sanna in ex - cel - sis, O-sanna in ex -

f *p* *f* *p*

cel - sis, in ex - cel - sis, in ex -

f *f* *f* *f*

cel - sis, O-sanna in ex - cel - sis, in ex - cel - sis!

Benedictus

Benedictus qui venit in nomine Domine

Gelobt sei, der da kommt im Namen des Herrn

Allegro moderato

23 A 10

Sopr. Solo

f Tutti

Be - ne - di-ctus qui ve-nit, Bene - di - ctus qui ve-nit

f *p* *f* *p*

in no-mi-ne, in no - mi-ne Do - mi - ni, Do - mi

f *p* *f* *p*

ni be-ne - di-ctus qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi - ni, in no - mi-ne

(80) 5 Sopr. Solo Solo
Do-mi-ni, venit be-ne-dictus qui venit in nomi-ne Do-mi-

(94) *f* Tutti 2
ni, qui ve-nit, be-ne-di-ctus qui ve-nit in no-mi-ne, in

(102) Solo
no-mi-ne Do-mi-ni, be-ne-di-ctus qui ve-nit in

(110)
no-mi-ne Do-mi-ni, be-ne-di-ctus qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-

(117) *f* Tutti *f*
ni, bene-dictus qui ve-nit in no-mi-ne Do-mi-ni, be-ne-di-ctus qui

(125) *ff* 2
venit in no-mi-ne, in no-mi-ne Do-mi-ni. (*attacca*)

Osanna

Osanna in excelsis | Hosanna in der Höhe

Allegro 1 *f* Tutti 2
O-san-na in ex-cel-sis, O-san-na in ex-

(8) 1 *p* 1
cel-sis, in ex-cel-sis,

(17) *p* *f* 1
in ex-cel-sis, Osanna in ex-cel-sis, in ex-cel-sis!

Agnus Dei

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
miserere nobis!
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
dona nobis pacem!

Lamm Gottes, das du trägst die Sünden der Welt,
erbarme dich unser!
Lamm Gottes, das du trägst die Sünden der Welt,
gib uns Frieden!

Adagio

18 A 11 Alt Solo Solo
A-gnus De-A-gnus De-i, qui tol-lis pec-

(34) 1
ca-ta, pec-ca-ta mundi, do-na no-bis pa-cem! (*attacca*)

Gib uns Frieden!

Tutti

Printed in Germany